

## Taɲtaɲa tsghatá lwa 1 Yuhwana

*Gwada* Lazglafta ná, ta vlay ta hafu

<sup>1</sup>Nana skwi ta vindaghunafta ɲni na ná, gwada ta ghəɲa mndu ta vla hafu ta nzakway daga ta kul zraftá\* inda skwi ya. Ta ghəɲa skwi snaɲ ɲni nda skwi nghaɲ ɲni nda ira ɲni, nda ya vitsanava ɲni, nda ya ksəɲ ɲni nda dzva ɲni ta mnaghunata ɲni. <sup>2</sup>Na zlagapta tsa mndu ta vla hafu ya, ka nghaɲtá aɲni nda ira ɲni. Tsaya kəl aɲni ka nzakway ka masləmtəkani, kəl ɲni ka mnay ɲa ghuni ta gwada ta hafu ɲa kdekedzeɲ si ta nzaku tavata Da mu, ka maravatá† tsi ta wa ira mu. <sup>3</sup>Tsa skwi nghaɲ ɲni nda ya snaɲ ɲni ya, tsaya ta mnaghunata aɲni kada nzakwa kuni nda guya nda aɲni. Ka nda guya ghəɲa mu katsi, nda guya ghəɲa mu kawadaga nda Lazglafta Da, nda ya nda zwaɲani Yesu Kristi. <sup>4</sup>Kada kdiɲta rfa mu‡ ta ndəghafta ta kəl ɲni ka vindaghunaftá na skwiha na.

*Mbada* ma tsuwadək

<sup>5</sup>Tsuwadaka nzakwa Lazglafta, haɗ skwi ka grum da tsi wu, na skwi snaɲ aɲni da tsi, ta mnaghunata aɲni. <sup>6</sup>Ka nda guya ghəɲa mu nda Lazglafta ka mu katsi, ta ghəɲa tsa tata mbada mu ma grum, tsakalawi tsa ta tsakalə mu, maga a mu ta skwi tdukwa wa. <sup>7</sup>Ala ka si ta mbadə ma tsuwadək mu ta mbada manda nzakwa Lazglafta ma tsuwadək ya, nda guya ghəɲa mu sani nda sani nda tsa ɲa ghubimista usa Yesu Zwaɲa Lazglafta ta inda dmakuha mu.

---

\* 1:1 Gray nda 2:13. Yuhwana 1:1. † 1:2 Ngha ta Yuhwana 1:14. ‡ 1:4 Rfa mu: Ma sana vliha ná, rfa ghuni.

<sup>8</sup> Ka had mu ta ga dmaku wu ka mu katsi ná, nana ghəŋa mu ta nanə mu, had kahwathwata ma amu nda tsa wa. <sup>9</sup> Ala ka si mnigimna mu ta dmakwa mu nda wa mu katsi, dza'a plimispla Lazglafta ta dmakwa mu, ŋa ghubiŋtani ta inda dmakwa mu<sup>§</sup>, ŋa nzakwa mu tsuwedek ta kəmani, kabga tsatsi Lazglafta tdukwa. Skwi mna tsi ta magamaga manda va tsaya. <sup>10</sup> Ka ta ga amu ta dmaku wu ka mu katsi, ta tsakalawi Lazglafta ka'a mu nda tsaya. Had tsa gwaɗani ya ma ŋudufa mu nda tsa tama wa.

## 2

<sup>1</sup> Zwana ɗa, skwi kəl yu ka vindaghunaftá na skwi na ná, vindaghunaf vinda yu ŋa mbəl ŋa waray ghuni ta maga dmaku. Ala ka si magamaga mndu ta dmaku katsi, mamu mndu tdukwa ta nzaku tavata Lazglafta ta kla lwa mu ŋani. Tsa mndu ya, Yesu Kristi ya. <sup>2</sup> Tsatsi ta mtuta ŋa pla ghəŋ kada plimista Lazglafta ta dmakuha\* mu. Nza a ŋa pla dmakuha amu ndaghəŋa mu wu, laviŋlava ta pla dmakwa inda mnduha ta ghəŋa hadik demdem guli.

### *Lfiɗa zlahu*

<sup>3</sup> Ka ta magay mu ta skwi ta mnamata Lazglafta katsi ná, tsaya ta maramaŋta kazlay: Nda sna mu kahwathwata ta Lazglafta kə'a. <sup>4</sup> Ka ka mndu mantsa, «nda sna yu ta Lazglafta,» ka'a, ta sna a ta skwi ta mnata Lazglafta kay guli wu, tsa mndu ya ná, ta tsakalawi. Had kahwathwata ɗekdek ma ŋudufani wa. <sup>5</sup> Mndu ta snatá gwaɗa Lazglafta ná, ɗvuɗva ta Lazglafta kahwathwata. Tsaya ta gramafta kazlay: Nda ndi'a mu nda Lazglafta kə'a. <sup>6</sup> Ka nda ndi'a nzakwa ɗa kawadaga nda Lazglafta, ka mndu katsi ná, ka maga tsi ta skwi manda ŋa Yesu Kristi.

§ 1:9 Gray nda Zabura 32:1-5. \* 2:2 Gray nda Ruma. 3:25-26.

<sup>7</sup> Zwanama dá, ka lfidani a na zlahu ta vindaghunafta yu na wu, va tsa zlahu manda ghalya yeya. Nda sna kuni ta tsa zlahu ya daga ma zraftá† mnaghunatá gwada Lazglafta. Va tsaya tsa gwada snaḡ kuni ya. <sup>8</sup> Aḡ mndani, lfidani na zlahu ta vindaghunafta yu na, kabga nzakwa Yesu Kristi ná, vərda lfiḡa nzaku ya maramaḡ tsi. Mantsa ya kaghuni guli. Manda skwi ta haḡ grum tama wu, ta zlagəzlagu vərda tsuwadaḡ.

<sup>9</sup> Ka «ma tsuwadaḡ yu» ka mndu ta gray, tata husaḡhusa zwaḡamani ta nzakway ma zlgḡay nda ḡuḡuf katsi ná, ta ma grum tsa mndu ya manda va nzakwani ghalya. <sup>10</sup> Ala ka ta dḡay mndu ta zwaḡamani katsi, nda nza nzakwa tsa mndu ya ma tsuwadaḡ, haḡ sana skwi dza'a sabi da tsi ḡa zləmbiḡtá mndu wa. <sup>11</sup> Mndu husaḡ zwaḡamani ná, ma grum nzatá nzakwani, ta tatdamaku tsa mndu ya ma grum. Sna a ta vli ta mbaḡḡ tsi ta mbaḡa mida wu, kabga tḡikanaf tḡika grum ta irani.

*Ma* dḡu kuni ta ghəḡa haḡik

<sup>12</sup> Zwana dá, ka yu ta vindaghunafta na: «Plighunis pla Lazglafta ta dmakuha ghuni, kabga slna Yesu Kristi ta magata.» <sup>13</sup> Kaghuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zraftá‡ inda skwi ya.» Kaghuni duhwalha, ka yu ta vindaghunaftá kaghuni guli na: «Ghuḡasapghuḡasa kaghuni ta halaway.»

<sup>14</sup> Kaghuni zwani, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta Da mu Lazglafta.» Kaghuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zraftá inda skwi ya.» Kaghuni duhwalha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda mbra kaghuni,

---

† 2:7 Ngha ta Yuhwana 13:34. ‡ 2:13 Gray nda 1:1.

nzamnza gwada Lazglafta ma kaghuni, ka ghubasaptá kuni ta halaway.»

<sup>15</sup> Ma hara'u kuni ta tva nzakwa mnduha ma ghəŋa hadik. Ma laghu kuni nŋha skwiha ma ghəŋa hadik. Ka laghula mndu da hara'uwa skwiha ma ghəŋa hadik katsi ná, dva a tsa mndu ya ta Da mu Lazglafta wa. <sup>16</sup> Skwi ta magə mnduha ma ghəŋa hadik ná, maga skwi kumaf slu'uvgha taŋ nda skwi kumaf ira taŋ ya. Mutsafta taŋ kay guli, glay taŋ ta ghəŋ nda tsi. Mndərga tsahaya ma nzaku ná, Da mu Lazglafta a ta taghamafta wu. ŋa na ghəŋa hadik na mndərga tsaya. <sup>17</sup> Dina ka snaŋta kaghuni kazlay: Ta kdakukdaku nana ghəŋa hadik na kə'a. Inda na skwiha ta mamə mnduha na guli ná, dza'a kdakda. Mndu ta maga skwi ta kumə Lazglafta ya ná, tsaya mndu dza'a nzata nda hafu ŋa kdekedzeŋ.

### *Ghuma Kristi*

<sup>18</sup> Zwana da, ndusa ghəŋa hadik ka kdaku, manda va ya snaŋ kuni kazlay: Dza'a saghasa ghuma Kristi kə'a ya ná, daga ndana ná, sli'agapsli'a ghumaha Kristi. Tsaya ta gramafta kazlay: Ndusa kdakwa ghəŋa hadik<sup>§</sup> kahwathwata kə'a. <sup>19</sup> Tsa ghumaha ya ná, mataba mu sli'agapta həŋ. Si nza a nzakwa taŋ kawadaga nda amu wa. Ka má nda nza nzakwa taŋ kawadaga nda amu ná, má gdavagda həŋ tavata amu. Magamaga manda tsaya kabga ŋa snaŋta kazlay: Mataba amu a həŋ demdem wu kə'a.

<sup>20</sup> Kaghuni ya, vlaghunavla Kristi ta Sulkumani. Kaghuni demdem, nda sna kaghuni ta vərda skwi ta ghəŋa Yesu Kristi. <sup>21</sup> Kəl yu ka vindaghunafta na: «Kwalaghuni kul snaŋtá vərda skwi a wu, kabga nda sna kuni.» Nda sna kuni guli kazlay: Guya a tsakalawi ta vgha nda kahwathwata wu kə'a.

§ 2:18 Nŋha ta Mata 24:5, 23-24, Markus 13:21-22.

## 1 Yuhwana 2:22    5    1 Yuhwana 2:28

<sup>22</sup> Wa va na mghama tsakalawi na? Mndu ta vziñtá Yesu kazlay: Kristi a wu, ka'a a tsa wa. Tsa mndu ya ná, ghuma Kristi ya ta vziñta i Lazglafta nda Yesu tani ya. <sup>23</sup> Dər wati ma mndu ta vziñtá Zwaña Lazglafta ná, had tvani ña nzuvta nda Lazglafta ta nzakway ka Dani wa. Ala dər wati ma mndu ta mnay barjuwa kazlay: Yesu ná, Zwaña Lazglafta ya kə'a, nda nza nzakwani nda Lazglafta ta nzakway ka Dani\* guli.

<sup>24</sup> Kaghuni, ñanawa ña ta tsa skwi snañ kuni daga zrafta ghuni ta zlgħaftá gwada Lazglafta ya. Ka ñanawa kuni ta tsa skwi snañ kuni daga zrafta ghuni ta zlgħaftá gwada Lazglafta ya katsi, dza'a gdavagda nzakwa ghuni kawadaga nda Zwañ nda Lazglafta guli. <sup>25</sup> Ka Kristi tamaftá imi ta sləməñ ná, dza'a vlagħunavla yu ta hafu ña kdekedzeñ, ka'a.

<sup>26</sup> Vindaghunafvinda yu ta tsa skwiha ya, kabga ka maga kuni ta dasuwa nda tsa gwal ta kuma hla səla ghuni ya. <sup>27</sup> Kaghuni, tsa Sulkum vlagħuna Kristi ya ná, ta nzaku ma kaghuni. Wya ta mamu tsa Sulkum ya ma ñudufa ghuni ya, psəgla a kuni ta sana mndu ña tagħaghunaftá sana skwi wu, kabga ta tagħaghunaftagħa tsa Sulkum ya ta inda skwi. Tsa skwiha ta tagħaghunafta tsi ya guli ná, vərda skwiha ya. Had tsakalawi mida wa. Gdavawagda kawadaga nda Yesu Kristi manda ya ta tagħaghunafta Sulkumani.

<sup>28</sup> Mantsa tama zwana da, gdavawagda kawadaga nda Yesu Kristi, ña kwala zləñ ksa amu badu vragata dza'a vragata tsi, ña kwala hula ksa amu guli ta kəmani.

### *Zwana Lazglafta amu*

---

\* 2:23 Ngha ta Mata 11:27, Yuhwana 5:23, 15:23.

<sup>29</sup> Ka si nda sna kuni kazlay: Tufukwa mndu Yesu Kristi kə'a, nda ra guli ka snarjta ghuni kazlay: Gwal ta maga skwi tdukwa ná, zwana Lazglafta həŋ kə'a.

### 3

<sup>1</sup> Nghawa ka Da mu Lazglafta dʋutá amu ba! Zwana da kə'a ta hga amu. Manda va tsaya nzakwani guli, zwana Lazglafta\* amu. Tsaw sna a mnduha ma ghəŋa hadik ta amu wu, kabga sna a həŋ ta Lazglafta wa. <sup>2</sup> Zwanama da, daga ndanana zwana Lazglafta amu. Nziya nza tsi, tsa nzaku ká mu dza'a nzakway ta kəma ya ná, ta ma difa karaku. Tsaw nda sna amu kazlay: Badu vragata dza'a vragata Kristi ná, dza'a nzakway amu manda tsatsi kə'a, kabga dza'a nda ngha mu ta nzakwani. <sup>3</sup> Ka si mantse tsi katsi, inda mndu ta faftá ghəŋani ta Kristi ná, dza'a waray ta ghəŋani da dmaku manda ŋa Kristi kul gatá dmaku ya.

<sup>4</sup> Ka ta gdagda mndu ta maga dmaku katsi ná, sna a tsa mndu ya ta zlaha Lazglafta wa. Dmaku ná, kwal kul sna zlaha Lazglafta ya. <sup>5</sup> Wya nda sna kaghuni kazlay: Sasa Yesu Kristi ta ghəŋa hadik da klaghutá dmakwa mnduha kə'a. Tsatsi ná, had dmaku dekdek tida wa. <sup>6</sup> Inda mndu ta gdavata kawadaga nda Yesu Kristi ná, had ta gəgəltá dmaku wa. Inda mndu ta gdata ta maga dmaku guli ná, ta tsatsaf a ta Yesu Kristi wu, ta sna a guli wa.

<sup>7</sup> Mantse tama zwana da, ma snə kuni ta bara mnduha. Mndu ta gdata ta maga skwi tdukwa ná, tdukwa tsa mndu ya manda nzakwa Yesu Kristi ka mndu tdukwa ya. <sup>8</sup> Mndu ta gdata ta maga dmaku ná, mista halaway tsa mndu ya, kabga ta maga dmaku halaway daga ka yawu zraftani ta gata. Tsaya kəl Zwanə Lazglafta ka saha. Sahani ta ghəŋa hadik ná, ŋa zliŋtá slna halaway.

---

\* 3:1 Ngha ta Yuhwana 1:12.

<sup>9</sup> Dər wati ma mndu ta nzakway ka Zwanja Lazglafta, had ta ga dmaku wu, kabga mamu Sulkuma Lazglafta ma njudufani. Had ta kdantá maga dmaku dekdek wu, kabga nda nza Lazglafta ka Dani. <sup>10</sup> Dər wati ma mndu kul had ta maga skwi tdukwa, nza a tsa mndu ya ka Zwanja Lazglafta wa. Mantsa ya mndu kul dva zwanjamani guli. Ta tsahaya ta tsatsafta lu ta nzakwa zwana Lazglafta nda nzakwa zwana halaway.

*Dvuma mndu manda ŋa Kristi*

<sup>11</sup> Daga zrafta ghuni ta zlghaftá gwada Lazglafta mnaghunata lu kazlay: Dvumadva ta sani nda sani† kə'a. <sup>12</sup> Yaha amu da nzakway manda Kayinu. Tsatsi ná, nda nza ka zwanja halaway, ka dzatá tsi ta zwanjamani. Kabgawu kəl tsi ka dzata na? Kabga ghwadaka skwi ŋa Kayinu ta magay, tdukwa‡ skwi ŋa tsa zwanjamani ya ta magay, kəl tsi ka valafta tida ka dzata.

<sup>13</sup> Zwanama da, ka ta husanhusa§ kuni ta mnduha ma ghəŋa hadik katsi, yaha da nzakway ka skwa ndərmimay da kaghuni. <sup>14</sup> Amu ná, nda sna amu kazlay: Sabsa amu ma mtaku ka nzata nda hafu\* kə'a, kabga ta dvuta amu ta zwanama mu. Mndu kul dva zwanjamani ná, ma mtaku ta gdavata tsatsi. <sup>15</sup> Mndu husan zwanjamani ná, mnda dzatá mndu tsa mndu ya. Nda sna kaghuni guli kazlay: Mndu ta dzatá mndu ná, ta mutsa a hafani ŋa kdekedzen wu kə'a. <sup>16</sup> Wya tvi kəl amu ka snantá skwi ta hgə lu ka dva mndu: Dvudva Yesu Kristi ta amu, ka saha tsi vlatá ghəŋani ma vla amu. Amu guli ná, vlamavla amu ta ghəŋa mu guli ma vla zwanama mu. <sup>17</sup> Ka mamu skwi da mndu, ka nghanjá tsi ta zwanjamani ta pday, ka laghu tsi da nghanj nda iri†

† 3:11 Ngha ta Yuhwana 13:34. ‡ 3:12 Ngha ta Zrafta 4:1-8. § 3:13 Ngha ta Lukwa 6:22, Yuhwana 15:18-19. 17:14. \* 3:14 Ngha ta Yuhwana 5:24. † 3:17 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 15:7-8.

katsi ná, lavin̄ a tsa mndu ya ta mnay kazlay: Ta dvay yu ta Lazglafta kə'a wa. <sup>18</sup> Zwana dā, gwadāy ma wi kweŋkweŋ a dva zwaŋama wa. Dvamadva kahwathwata ma ŋudufa mu, ka maga mu ta skwi manda tsaya.

<sup>19</sup> Mantsa ya dza'a grafta mu kazlay: Ta mbadə ta vərda tvi mu ta mbada kə'a. Tsaya tama ná, nda lba ŋudufa mu ta kəma Lazglafta. <sup>20</sup> Ka ta dga ghəŋ mu ta ghəŋa skwi maga mu katsi, nda sna amu kazlay: Mal Lazglafta nda sna ta inda skwi ta magə mu ka ŋudufa mu kə'a. <sup>21</sup> Zwanama dā, ka hađ dga ghəŋ ta dgə mu ta ghəŋa skwi maga mu wu katsi, wadāh vgha mu ta sladu ta kəma Lazglafta. <sup>22</sup> Dər má nu dawaŋ mu da tsi ta vlamavla kabga ta snanasna mu ta zlahani, ta maganamaga mu ta skwi ta zdəganata. <sup>23</sup> Ká tsa zlaha Lazglafta ya ta mnay na: «Fafwafa ta ghəŋa ghuni ta hga Yesu Kristi zwaŋani, ka dvuvusta kuni ta vgha ghuni sani nda sani,» ka zlahani ta mnamata<sup>‡</sup>. <sup>24</sup> Mndu ta sna zlaha Lazglafta ná, ta gdavagda kawadaga nda Lazglafta, ta gdavagda Lazglafta guli kawadaga nda tsatsi. Nda sna amu guli kazlay: Ta gdavagda Lazglafta ma amu nda ma Sulkum ya vlama tsi kə'a.

#### 4

<sup>1</sup> Zwanama dā, ma gi sna kuni ta gwada mndu ta mnay kazlay: Mamu Sulkuma Lazglafta ma i'i kə'a ya. Daslawa tsa skwi ta mnə tsi ya karaku, ka mamu Sulkuma Lazglafta\* mida, ka hađ wa a tsi. Kəl yu ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgha ghwadaka anabiha ta sli'agapta ta ghəŋa hadik. <sup>2</sup> Ka mnaghunamna yu ká kuni dza'a graftá mndu nda Sulkuma Lazglafta mida ba: Ka ta mnay mndu kazlay: Yesu ná, Kristi ya, sa daga da Lazglafta, ka yatá lu, ka mndu kə'a ná, mamu Sulkuma Lazglafta ma tsa mndu

‡ 3:23 Ngha ta Yuhwana 13:34, 15:12, 17.  
13:2-6.

\* 4:1 Ngha ta Vrafta ta Zlahu



ya. <sup>3</sup> Ka had tsa mndu ya ta mnay kazlay: Manda tsaya nzakwa Yesu kə'a wu ná, had Sulkuma Lazglafta ma tsa mndu ya wa, sulkuma ghuma Kristi mida. Nda ghada snan̄ta ghuni ta mnay kazlay: Dza'a saghasa tsa ghuma ya kə'a. Nda ghada saghani ndanana tama ta ghə̄ja hadik.

<sup>4</sup> Kaghuni zwana da, zwana Lazglafta kaghuni, ghubasapghubasa kaghuni ta tsa gwal nana mndu ya, kabga mal tsa Sulkum ma kaghuni ya mbratani ka tsa sulkum ma gwal ma ghə̄ja hadik ya. <sup>5</sup> Hahə̄j ná, ɲa ghə̄ja hadik hə̄j. Tsaya ta kəl hə̄j ka mna skwi ta zdəganatá mnduha ma ghə̄ja hadik. Ta fana fa mnduha ma ghə̄ja hadik ta sləmə̄j ta hə̄j guli ka snay. <sup>6</sup> Amu ná, zwana Lazglafta mu. Mndu nda sna ta Lazglafta ná, ta snay ta skwi ta mnə̄ ɲni. Ka Zwan̄a Lazglafta a mndu wu katsi ná, fa a ta sləmə̄j ka sna skwi ta mnə̄ ɲni wa. Mantsa ya ta tsatsafta mu ta gwal nda vərda Sulkum ma hə̄j nda gwal nda sulkuma nana mndu ma hə̄j.

### *Lazglafta ná, d̄vu ya*

<sup>7</sup> Zwanama da gwal d̄vu yu, gdamagda ta d̄vutá sani nda sani. Tva d̄vutá mndu ná, ta sagha daga da Lazglafta. Inda mndu ta d̄vutá mndu guli ná, nda na tsa mndu ya ka Zwan̄a Lazglafta, nda sna ta Lazglafta guli. <sup>8</sup> Mndu kul d̄vutá mndu ná, sna a tsa mndu ya ta Lazglafta wu, kabga nzakwa Lazglafta ná, d̄vu ya. <sup>9</sup> Wya ká Lazglafta maraman̄tá tva d̄va mndani: Ghunagaghuna ta zwan̄ani turtuktuk ta ghə̄ja hadik kada nzakwa mu nda hafu ma tsatsi†. <sup>10</sup> Tin̄əl Lazglafta ta d̄vutá amu ka ghunagatá tsi ta Zwan̄ani ka saha da mtuta ɲa pla ghə̄j ɲa plamata Lazglafta ta dmakwa‡ mu. Tsaya na vərda d̄vutá mndu, da thə̄ amu kazlay: Tin̄əl amu ta d̄vutá Lazglafta kə'a.

† 4:9 Ngha ta Yuhwana 3:16. ‡ 4:10 Ngha ta 2:2.

<sup>11</sup> Zwanama da gwal ta d̄vu yu, ka si mantsa ya d̄vuta Lazglafta ta amu katsi ya, d̄vama d̄va amu guli ta vgha mu sani nda sani. <sup>12</sup> Had̄ mndu ta kəđ nghantá Lazglafta§ nda irani wa. Tsa d̄vutá vgha mu ta d̄vuta mu sani nda sani ya ná, nzakwa Lazglafta ta gd̄avata kawadaga nda amu tsa. Ta d̄vud̄va mu ta Lazglafta dar manda ya kumar̄ tsi kə'a guli.

<sup>13</sup> Lazglafta ná, vlamavla ta Sulkum. Tsaya kəl mu ka grafta kazlay: Ta gd̄avagda amu kawadaga nda tsi, tsatsi guli ta gd̄avagda kawadaga nda amu kə'a. <sup>14</sup> Ghunaga ghuna Lazglafta ta zwanani ta nzakway ka mnda mba mndu ta ghəŋa had̄ik\*, ka nghantá aŋni nda ira ŋni, tsaya ta mnə aŋni ŋa mnduha. <sup>15</sup> Mndu ta mnay baŋluwa kazlay: Yesu ná, Zwan̄a Lazglafta ya kə'a, nda nza nzakwa Lazglafta nda tsa mndu ya, nda nza nzakwa tsatsi guli nda Lazglafta. <sup>16</sup> Amu ná, nda sna amu kazlay: D̄vud̄va Lazglafta ta amu. Ta tsaya fafta amu guli ta ghəŋa mu.

Lazglafta ná, d̄vu ya. Tsaya tama, mndu ta gd̄ata ta d̄va mndu ná, nda nza nzakwani nda Lazglafta nda nza nzakwa Lazglafta guli nda tsatsi. <sup>17</sup> Dza'a kəl amu ka grafta kazlay: Ta d̄vay amu ta Lazglafta dar kə'a ná, wya tsi: Bađu tsa fitik dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəŋa mnduha ya ná, had̄ amu dza'a zləŋa tsa guma ya wu, kabga nda nza nzakwa mu ta ghəŋa had̄ik ka guram nda Yesu. <sup>18</sup> Ka nda sna amu kazlay: D̄vud̄va Lazglafta ta amu, had̄ amu dza'a zləŋay wa. Tsa d̄vutađvu Lazglafta ta amu ya ná, ta hliŋtá zləŋ dekdek ma amu. Ala, ka tata zləŋ mndu katsi, murmura ŋudufani, ta fa a ghəŋani ta tsa d̄vud̄vu Lazglafta ya wu, kəl tsi ka zləŋ.

<sup>19</sup> Amu ná, d̄vud̄va mu ta Lazglafta kabga tiŋəl tsatsi ta d̄vuta amu. <sup>20</sup> Ka «d̄vud̄va yu ta Lazglafta» ka mndu, tata

---

§ 4:12 Ngha ta Yuhwana 1:18. \* 4:14 Ngha ta Yuhwana 3:17, 4:42.

husanghusa zwanamani katsi ná, tsakalawi tsa ta tsakal tsa mndu ya, d̄vu a ta Lazglafta wa. Ka d̄vu a mndu ta zwanamani ya nghaj tsi nda irani wu katsi ná, waka a dza'a d̄vutá Lazglafta ya kul nghantá tsi na? <sup>21</sup> Ka d̄vudva yu ta Lazglafta ka mndu katsi ná, ka d̄vudva tsi ta zwanamani† guli, ka zlaha Kristi mnata.

## 5

*Zlghafta ta Zwanja Lazglafta, tsaya ghubasaptá ghəŋa hadik*

<sup>1</sup> Dər wati ma mndu ta zlghaftá mnay kazlay: Yesu ná, Kristi ya kə'a, tsa mndu ya ná, nda na ka Zwanja Lazglafta. Ka d̄vudva tsa mndu ya ta Dani Lazglafta katsi ná, dza'a d̄vudva guli ta zwana Lazglafta. <sup>2</sup> Ka d̄vudva mu ta Lazglafta, ta snay mu ta zlahani guli ná, tsaya kəl amu ka snan̄ta d̄vudva mu ta Zwana Lazglafta kə'a. <sup>3</sup> Snata mu ta zlaha Lazglafta ná, tsaya d̄vafta mu ta Lazglafta kahwathwata. Bla a tsa zlahuhani\* ya guli wa. <sup>4</sup> Inda zwana Lazglafta ná, ghubasapghubasa həŋ ta ghəŋa hadik. Nda ghubasa ghəŋa hadik, kabga nda fa ghəŋa mu ta Yesu Kristi. <sup>5</sup> Wa mndu ta ghubasaptá ghəŋa hadik na? Ba mndu ta zlghafta kazlay: Yesu ná, Zwanja Lazglafta ya kə'a ta ghubasapta.

*Masləmtsəka Yesu Kristi*

<sup>6</sup> Yesu Kristi ná, sasa ta ghəŋa hadik, ka lamə tsi nda ma ima batem, ka pghintá tsi ta usani ma mtakwani†. Lami nda ma ima batem kwen̄kwen̄ yeya wu, pghin̄pgha ta usani guli. Sulkuma Lazglafta ta mnamatá tsa skwiha ya kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a, kabga had̄ tsatsi ta

---

† 4:21 Ngha ta Mata 22:36-40, Markus 12:28-31, Lukwa 10:25-28. \* 5:3  
Ngha ta Yuhwana 14:15. † 5:6 Ngha ta Yuhwana 19:34.

tsakalawi wa. <sup>7</sup> Hkən skwi<sup>‡</sup> ta maramañta kazlay: Yesu ná, Zwaña Lazglafta ya kə'a. <sup>8</sup> Tsa skwiha hkən ya ná, mamu Sulkuma Lazglafta, nda imi, nda us. Tsa skwiha hkən ya ná, ka skwa turtuk gwada tañ. <sup>9</sup> Ka si ta tsu'ay mu ta gwada ta mnata mnduha ta ghəña skwi ta nghanja həñ ya ní, malaghumala a ña Lazglafta ma gwada ta mnata, ka ña mnduha ra? Lazglafta ka ghəñani ta mnanjá tsa skwiha ya ta ghəña zwanani. <sup>10</sup> Mndu ta zlgħaftá Zwaña Lazglafta ná, nda sna tsatsi kazlay: Kahwathwata tsa skwiha ya kə'a. Mndu kul zlgħaftá Lazglafta guli ná, niñna ta Lazglafta ka tsakalawi, kabga kwalani kul zlgħaftá skwi mna Lazglafta ta ghəña zwanani. <sup>11</sup> Vlamavla Lazglafta ta hafu ña kdekedzeñ. Tsa hafu ya guli ná, nda ma zwanani Yesu ta mutsakwa tsi. Mantsa ya ka Lazglafta mnamata. <sup>12</sup> Mndu ta zlgħaftá Zwaña Lazglafta, nda mutsa hafani. Mndu kul zlgħatá Zwaña Lazglafta guli ná, mutsa a hafani<sup>§</sup> wa.

*Hafu ña kdekedzeñ da Lazglafta*

<sup>13</sup> Vindaghunaf vinda yu ta tsa skwiha ya, ña kaghuni gwal ta zlgħaftá Zwaña Lazglafta, kada grafta kuni kazlay: Mutsafmutsa kuni ta hafu ña kdekedzeñ kə'a. <sup>14</sup> Ta lagha mu ta kəma Lazglafta da dawá skwi manda ya ta zdəganata ná, har ghəña mu, kabga ta snamasna. <sup>15</sup> Ka nda sna mu kazlay: Ta snamasna ta inda skwi ta dawu mu da tsi kə'a, nda sna mu guli kazlay: Ta vlamavla kahwathwata ta inda skwi dawañ mu kə'a.

<sup>16</sup> Ka nda nghan mndu ta zwanamani ta ga dmaku, dza'a kwal kul klagħata da mtaku ña kdekedzeñ katsi, ka maga tsi ta du'a da Lazglafta ta ghəña tsa mndu ya ña vlanja Lazglafta ta hafu. Tsa hafu ya, ña gwal ta ga dmaku dza'a kwal kul klagħatá həñ da mtaku ña kdekedzeñ dza'a vla lu. Mamu dmaku ta kla mndu da mtaku ña kdekedzeñ. Mna

<sup>‡</sup> 5:7 Nghan ta Vrafta ta Zlahu 19:15.    <sup>§</sup> 5:12 Nghan ta Yuhwana 3:36.

a i'i kazlay: Ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghəŋa mndərga tsaya kə'a wa. <sup>17</sup>Inda skwi ta magə lu kul dinaku ná, dmaku ya. Nziya nza tsi, mamu dmaku kul had ta kla mndu da mtaku ŋa kɛkɛdzeŋ.

<sup>18</sup>Nda sna amu kazlay: Dər wati ma mndu ta nuta ka Zwaŋa Lazglafta ná, had ta gəgəltá dmaku wa. Zwaŋa Lazglafta ta nghay, laviŋ a halaway ta ksarŋa wa.

<sup>19</sup>Nda sna amu kazlay: Nda na amu ka zwana Lazglafta kə'a. Sanlaha ma mnduha ta ghəŋa hadik ná, ta ma dzva halaway həŋ demdem.

<sup>20</sup>Nda sna amu guli kazlay: Sasa Zwaŋa Lazglafta ta ghəŋa hadik ka vlamatá tsi ta difil ŋa snarŋá vərɗa Lazglafta kə'a. Ka ndi'aftá mu ta vgha nda vərɗa Lazglafta nda ya nda zwaŋani Yesu Kristi. Tsatsi ná, vərɗa Lazglafta ta vlamatá hafu ŋa kɛkɛdzeŋ ya.

<sup>21</sup>Zwana ɗa, ɗasuwa ka kuni, yaha kuni da ŋana vgha nda skwa wuyay.

Deftera Lfiċa Dżratawi  
New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

